

דיא וואסערבורי דעמאנטאאר מאשינען אודער
 איז און ווארעם וואנדער פארענענער מעכניק.
 דאס אנטווערפט ערענאנט איינציע (אויס פערניקערס
 נייולבער) דיא אינאיינערשטעפליכע פונקטיוויטיט
 אינד דער אונטערשטן בילינגע פריין פאן
נור 6 פל 50 קר



האבען אנפאנגליך מיט-
 טרייטן געווען ערענענער
 ערוועקערס דאך דיא
 פארארבעטן פערקויפט
 אין ענגלאנד 100,000 שט
 אין דייטשלאנד 82,000 שט.
 נאכען ענדענען נאנצנענערס
 צייטיגס פיר דיא פאר-
 טרעפליכקייט דער
 אודער, אלס דער לאינדער
 קאקורענין דיא ווי פאר
 יעדע

וואסערבורי פרישענע
 ווייל דיא "וואסערבורי" ווא
 אינפאסער קאנטיניוירען
 איז אונד ווא פארעניגט גערט, דאך אונט יערעס וויקא
3 יארע נאראציע
 נעוואררט ווערען קאנן אונד ווייל דיא וואסערבורי,
 פאלט דענאך יפאלט נאכטויג ווי בילינגערסאריט וודר,
 וויא ביהער קיינע אודר דער וועלט, צ. ב. איינע נייע
 פערער 35 קר.

**דיא וואסערבורי וואסער קאנ-
 טרייטן**
 עראיניגטע שטאטען פאן נאראציע, קא-
 2,000,000 פל. קאפיטאל, טאגליכע פאבריקאצאן
 1500 שט, וויא אינד דאס נענדאר-נעפאט אינד רע-
 פאראטוויקעטשטאטע פיר אינאנן !

A. Hottelmann,
 Budapest, 5. Bezirk, Waitzner-Boulevard 28
 איבערזעטען 3 יארע נאראציע. — פערטארט נור ענע
 קאסע אדער נאכטאטע.

פאן ווי מאינעסטא דעם קאנע פרווילענערט. קי-
 איינשטעלען פריין נייערעכטערעס
עראסטישעם פיר אינאנן !



מיט זינערדייטס. וויא אינד ברונושטער-
 דיא נייעשע ערפינדונג אויס דאס
 נאך טראקטאט א נאנאן אויס אטע-
 יא א נענעקעטעשע עראסטישע בייג
 באנד פאן פארלענער. זיינע פיר
 הערען, אלס אינד פיר דאסען אינד קענע-
 נעכטע אויס קאנע פערען אויס דיינע
 נומער קוויטלעך אונטערזייט אונד האט
 דער ענדעק דאס ערעכט דיא פער-
 אלעשטען בייגט און קורצעטע צייט
 אין דיא ניייע האנע בייגט אינד סאנן
 וואוירט בייא נאך בייא דער אנשטערע
 נענעכטע אדריס אינד בייא פערעס נענע-
 זא אינד נאכט בייא זילאען ענענע וודר
 דער האנע דאס דער ביינולענע ע אים
 נענעכטען אין ווינעס בערעס נעשארט וודער עס איז
 פאן ניאקסע טענען דאס וועלכע אינד בייא נאכט אויף
 דעם קארטע בייגט, ווייל עס איינע בעוואנדערט נענע-
 אונגעקערט היקן אויף דער לידערען פרייל אויסאיכט.
 פרייען אינפאסען נאן 6—10 בילינגע פאן 15—10
 בילינגע פיר קינדער אויס דיא האלשע בילינגער.



ניאקסע לאנדער אין ענגלישען אינד פראנצוישען
 שטאדט-ביזנאנערען, ווספערניינין, נעווענט, אויס נומער
 וואוירט אינד אויס הייטלעכער. דיא הייטלעכער אונד
 נומערונגעווארען האבען דער צוועק, דאס ווי דיא ער-
 פייערען ערפינדונג — טעשערשטוישען, לוסט-קאסטע,
 בעשט-אויסלאנדען, פערדענאשען, פארעוואאטיס, נומער
 שטוישען אונד אללע נומער-ווארען-ארטיקלען — בייא
 ברוכבאנדרען טיפס אנטוועקען, קב רעכט, לינקס אדער
 דאקטערט אויף דיא ליכטוישען — ענעט פראנצוישע
 נומער אונד פראנצוישע ליכטוישען פער דעס, 6—6 פל.
 בעשעללינגען טיפסעלעט נאכטאטע אונגעקערט בייא

MORIZ POLITZER, k. k. Bandagist,
 Budapest, Franz-Deakgasse.
 פרוווקראנטע ניאסיס.
 דאקטענישטאטע פער דעסער, 4 פל. א. ווי.

לאהענדער נעבענפערדיגעסט!
 וודר זוכען זאל דע פערואנען צום פערקויפט
 פאן לאוען אויף ראטען אים זינע דעם 3-א.
 XXXI פאס יארע 1888 אי. נעוואררטן האלע
 פראוויזיאן, עווענטועלל פיקסעס נע-
 האלט.
**Hauptsädtische Wechselstuben-Gesellschaft
 ADLER & Cie, Budapest**



וויכטיג פיר ליידענדער.
 דיא נייעשע ערפינדונג איז דאס פארטא-
 טע, מיט סעפארטער זינערדייטספארהייטונג
 פערקויפטע ברוכבאנדר, וועלכע אויס זינעס נומער
 ערציינט אים אונד דער לויט אויסוואנע דער בערומט
 קעמפען איצטע אום בעסטען בעוואררטן, נאכדעם עס
 זאמטליכע בייא אונדערן ברוכבאנדר פארטאטע-
 דע סאננער בעוויינט אונד דער פארטייל האט, דיא
 אברוישונג דעם ברוכבאנדרס פאן דער הייטע דאס
 אויסדרינגען דעם ברוכעס אונד אללע פארקאמערען
 אונגעטוישקייטען צו פערדינען אונד קאנן נאך ווא
 וואל פאן הערען, וויא אינד פאן דאסען אונד קי-
 דער זענר לויט נעסארטען ווערדען. פרייען איינ-
 זייט 6—6 פל, דאקטערט 10—16 פל. פיר קינדער
 3 אונד 5 פל.

ניאקסע האנדע אינענגלישען אונד פראנצויז-
 ישען פערדייטענערען, ווספערניינין, נאכטאטע-
 דאשען, ביינדינגען, איינשטעלען, פראנצויזישע-
 שטוישען, לוסטאלעטען אונד אללע צו קרא-
 קענעפלענע נאכטויג נענעשטארטען צו דער בילינגע
 טען פרייען ענעט פראנצ. אינד אונטערזייט
 נומער- אונד פויבלאוען (פארטויזשויט) פער
 דעסער, 6—3 פל.
BRÜDER PARTOS
 Bandagenfabrikanten, Budapest, IV.,
 Kronprinz-(Herren)-gasse 4.
 בייא בעשעללינגען עוונען וויא אויס דאס מאס
 דעם בעקענאוואנענע.

וויכטיג פיר דענאלעין פאכטער.
 רוב שריוואויטיגן טרעבער, ריקארע אונד
 עססינ ערציינט נאך אונטענאנטע בילינגע מיט
 עסנענען אונד אפערירען אדער פאן
ארנאלד וואטערען
 בודאפעס, טאקאנאסע, נעווענענער דעם אויף טעסען.
 אפערירען פערער: הוינעבלאוען, אונטערזייט
 צערען ענטוויקעלענע, מיטטעל נענען אללע
 ווייט-קראנקייטען ענעט פערער: היינענענע און
 ציטראנעוואסע פיר וואנע-פריינגען דאן: מיטעס
 נלאנצווייטען וואסעלליכער, קאראאליינע אונד
 מאראקאקאלק, פרוווקראנטע אונד מאסי-
 נאציאנאליכער און אללען שפראכען נראטיס.

STERNBERG ARMIN,
 Musik-Instrumenten-Fabrik,
 Budapest, VII. Bezirk, Kerepeserst. 36.



נייעשעס ארמאנוואסעלעטע מיט 12 קאסען, וודר לייט-
 טעס בילאונען דאס מודערשטע שריקען דיא וודר אינד
 נענעכטען טאנע אן, פאן יעדערמאן וואקאס לייכט צו ער-
 לערנען. פרייז 2 פל. מיט 300 דער שרייערענעסן מוזיק
 אינשטרומענטע איללוסטרירטע נאכטאטע ניאסיס אונד
 פראנצ. אויסע האטמאטיק אינד האטמאטיק סעפארטע
 איללוסטרירטע קאמאנען.

לאדענווינטער ראק
 וויא איין פערקויפט
 נעשענערס.
5. פל
 II. קוואליטאט
 2. בולד. 50 קר.
 דער בעסטע, בילינגע-
 טעס אונד וודער-
 האפעסטע ווינער-
 ראק אויס נומער
 שטייער לאדען אין
 יעדער ניאסיס.
 אלס מאסע נענעט ברוסט-אומפאנג.



קויטשוק רענעמאנטע זאמט קאס-
 צו אים וואסערדייטעס, וואוקראנישען קר-
 טשוק-הענעשינג, אין ערענאטער, לאנדער פאלעמאט
 פארט, אויס בייא שאנעס וועסטער אויף אלס איינע-
 ציעהער אויף דיא קערווייטע צו טאנען אלס מאס
 נענעט דיא האדע דער שטאטער.

טיש- אונד בעסטע דעקען אויס איינע
 רובס, מיט פערטארטענען בלוטענעסען איינע-
 ארבישעט, אן אללען 4 עקען מיט פערטארטען.
1.68

רייזע- אונד פערדער- דעקען דיק וויא
 איין ברעסט, וואס, דרווענאנטע אונד ניאסיס, מיט
 פארבינען באדרייען פער שיקן 1 פל. 75 קר.

6.50 פל.
 איין מאינענער פערטער-
 הערעסט- אונד ווינער-
הערענאנצונ



אויס פייענע ברוינגער הערעסט אינד
 ווינער-הערענאנצונ אין יעדער ניאסיס
 אונד בעלינגען פארבינען אונד
 צוואס 1 האדע 1 שיקען 1 ראק.

| | |
|--------------|-------------|
| 1. קוואליטאט | אויס פייענע |
| 2. קוואליטאט | אויס פייענע |
| 3. קוואליטאט | אויס פייענע |
| 4. קוואליטאט | אויס פייענע |

 פארבינען באדרייען פער שיקן 1 פל. 75 קר.
 גענעט בייא בעשעללינגען אונטערזייט דיא האנע-
 לאנע, ברוסטפאנג אונד ארמעל-לאנע.

**Fabriks-Lager fertiger Kleider,
 FEKETE,**
 Wien Hundstürmerstr. Nr. 18/96 „zur ungar. Krone“

נור 1.70 פל.

פ. רובין גראווער
 בודאפעס וואינענערשטראסע נור 48
 ענשעלעט ווי צו אנפערטיגען אללע נאכטאטען נע-
 שאפטפארמען, נעמירענע אונד אטעס שטאמפלינגען,
 וויא אויך אללע פארקאמערען ווענע- וואפען, עמבלע-
 טע און שאבראנען צום ווינער פאן קאסען און באלען
 וויא אויך אללע און היינעס פאן איינשטארטען אריינשען
 נור איינע ערציינעסען איינע

קויטשוק טעמפלע
 מיט יעדעס בעלינגען נאמען פיימט אונד אדערעס וועל-
 כע איז און שאנער אונד דרווענאטע אויסשטאטונג
 זאמט קאסעטעס פארברייטער פאלטער וואוירט
 אין פראשען שטאמפלינגענארבע אום נור
1.70 פל.

ליקענע אונד כופע און בייא בעשעללונג דין טעקס
 פיר דיא שטאמפלינגען עננויא אונד הייטלעך אונגענען ווא
 וויא איינע קליינע דאראנאכט פל. פאסנאוויוונג איינ-
 ענדען.
 פראוויזיאן בעשעללונגען ווערדען פראסע אונד נע-
 וויסטענאנט אויסנענענע נור בייא
F. Rubin. Graveur
 Budapest, Waitznerstrasse 42.
 אללע נאכטאטען דרווקראנטען ווערדען בילינגע פער-
 פערטיגט 100 שיקען ווייטקארען נור 85 קר.

